

678919-2026 - Súťaž

Nemecko – Opravy a údržba strojov – Instandhaltungsarbeiten am Schlammtransport der SEVA (Schlammmentwässerungs- & Verbrennungsanlage)

OJ S 191/2026 02/10/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -

Oznámenie o zmene

Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Stadtentwässerung Frankfurt am Main

E-mail: 68.FPU-vergabewesen@stadt-frankfurt.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Instandhaltungsarbeiten am Schlammtransport der SEVA (Schlammmentwässerungs- & Verbrennungsanlage)

Opis: - Inspektion - Demontage - Reparatur - Montage

Identifikátor postupu: 2d84cf8e-a52f-4e81-b644-1c2cbdc5acc8

Interný identifikátor: SEF-2026-0036

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 50530000 Opravy a údržba strojov

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 50532000 Opravy a údržba elektrických strojov, prístrojov a súvisiaceho vybavenia

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Roter Weg 4

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 65931

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

2.1.3. Hodnota

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 861 326,40 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie, Súťažný podklad

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:
Korupcia:
Účasť v zločineckej organizácii:
Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:
Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:
Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:
Podvod:
Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:
Platobná neschopnosť:
Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:
Aktíva spravované likvidátorom:
Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:
Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:
Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania:
Závažné odborné pochybenie:
Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:
Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:
Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:
Pozastavené podnikateľské činnosti:
Porušenie povinnosti platiť dane:
Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Instandhaltungsarbeiten am Schlammtransport der SEVA (Schlammmentwässerungs- & Verbrennungsanlage)

Opis: Der Leistungsumfang umfasst Inspektions-, Reinigungs-, Demontage-, Reparatur- und Montagearbeiten an maschinen- und verfahrenstechnischen Anlagenteilen einschließlich Funktionsprüfungen, Probeläufen und Dokumentation.

Interný identifikátor: LOT-0000

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 50530000 Opravy a údržba strojov

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 50532000 Opravy a údržba elektrických strojov, prístrojov a súvisiaceho vybavenia

Možnosti:

Popis možností: Bei der Wahl einer Option verlängert sich der Vertrag jeweils um ein Jahr, wenn er nicht sechs Monate vor Ablauf der Vertragslaufzeit von einer Partei gekündigt wird. Die maximale Gesamtlaufzeit beträgt vier Jahre. Gewünschte Option: 3 x 1 Jahr

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Roter Weg 4

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 65931

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/01/2027

Dátum konca trvania: 31/12/2027

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 3

5.1.5. Hodnota

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 861 326,40 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

Opis: Es handelt sich um eine wiederkehrende Leistung, da sie fest in die laufende Prozesskette integriert ist und regelmäßig zur Sicherstellung des Betriebsablaufs erforderlich ist.

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie, Súťažný podklad

Kritérium: Opatrenia pre environmentálny manažment

Popis výberového kritéria: Zertifizierung nach DIN ISO 45001

Kritérium: Opatrenia na zabezpečenie kvality

Popis výberového kritéria: Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001

Kritérium: Certifikáty od inštitútov pre kontrolu kvality

Popis výberového kritéria: Nachweis der Zertifizierung als Fachbetrieb gemäß § 62 AwSV (WHG) für Tätigkeiten an Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen. Für Unternehmen aus anderen EU-/EWR-Staaten ist eine entsprechende Berechtigung sowie eine gleichwertige Überwachung gemäß § 62 Abs. 4 AwSV nachzuweisen.

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Mindestens drei vergleichbare Referenzen aus den letzten drei Jahren, davon mindestens eine Referenz über Instandhaltungsleistungen an einer Schlammtransportanlage oder einer technisch vergleichbaren verfahrenstechnischen Anlage. (FO_SEF_124-4 Referenzen Unternehmen 3x.pdf)

Kritérium: Referencie na špecifikované práce

Popis výberového kritéria: Nachweis einer Schulung des Personals für: - Arbeiten in Behältern (DGUV Regel 113-004), - Befähigung zum Freimessen (DGUV Grundsatz 313-002), - Qualifikation als Ersthelfer/in gemäß DGUV Vorschrift 1 (Für die Ausführung der Leistung muss mindestens eine ausgebildete Ersthelferin bzw. ein ausgebildeter Ersthelfer gemäß DGUV vor Ort sein).

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: Qualifizierungsnachweis des Personals als befähigte Person zur Prüfung von Gerüsten oder höhenwertig.

Kritérium: Technici alebo technické orgány na vykonanie práce

Popis výberového kritéria: Nachweis über den Besitz folgender (Schutz-) Ausrüstung: - Gaswarngeräte (für O₂, H₂S, CO, CO₂, NH₃, brennbare Gase; abhängig von Gefährdungsbeurteilung) - Nachweis des Vorhandenseins geeigneter Ausrüstung zur Sicherung gegen Absturz sowie zum Einstieg und zur Rettung aus Behältern, insbesondere geeignete Rettungs-/Hubeinrichtung und Anseilschutz.

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Nachweis über eine vorhandene Betriebshaftpflichtversicherung: - Personenschäden Deckungssumme 2 Mio EUR - Sachschäden Deckungssumme 1 Mio EUR

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nicht präqualifizierte Unternehmen haben zum Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt Hessen 124_Land_Eigenerklärung_zur_Eignung vorzulegen. Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in dem Verzeichnis der AVPQ (Amtliches Verzeichnis präqualifizierter Unternehmen für den Liefer- und Dienstleistungsbereich). Bei Einsatz von Nachunternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Verzeichnisses der AVPQ geführt werden.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Preis

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19f02feceaf-37f53d5794dadfc6

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://www.had.de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 13/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 70 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Es gilt der § 56 VgV.

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 13/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: Stadt Frankfurt am Main Amt für Bau und Immobilien 25.14 Submissionsstelle
Solmsstraße 27-37 60486 Frankfurt am Main

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia: Vergabekammer des Landes Hessen beim
Regierungspräsidium Darmstadt

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer des Landes Hessen beim
Regierungspräsidium Darmstadt

Informácie o lehotách na preskúmanie: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

8. Organizácie

8.1. ORG-7001

Úradný názov: Stadtentwässerung Frankfurt am Main

Registračné číslo: -

Poštová adresa: Goldsteinstraße 160

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 60528

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: 68.8

E-mail: 68.FPU-vergabewesen@stadt-frankfurt.de

Telefón: +49 6921271485

Internetová adresa: <https://www.stadtentwaesserung-frankfurt.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Centrálna obstarávacia organizácia, ktorá zadáva verejné zákazky alebo uzatvára rámcové dohody na stavebné práce, dodávky tovaru alebo služby určené pre iných kupujúcich

8.1. **ORG-7004**

Úradný názov: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Registračné číslo: -

Poštová adresa: Wilhelminenstraße 1-3

Mesto: Darmstadt

PSČ: 64283

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefón: +49 6151 12 6603

Fax: +49 6151125816

Internetová adresa: <https://rp-darmstadt.hessen.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. **ORG-7005**

Úradný názov: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Registračné číslo: --

Poštová adresa: Wilhelminenstraße 1-3

Mesto: Darmstadt

PSČ: 64283

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefón: +49 6151 12 6603

Fax: +49 6151125816

Internetová adresa: <https://rp-darmstadt.hessen.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. **ORG-7006**

Úradný názov: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Registračné číslo: ---

Poštová adresa: Wilhelminenstraße 1-3

Mesto: Darmstadt

PSČ: 64283

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefón: +49 6151 12 6603

Fax: +49 6151125816

Internetová adresa: <https://rp-darmstadt.hessen.de/>

Roly tejto organizácie:

Sprostredkovateľská organizácia

8.1. **ORG-7007**

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť: 8d393402-d0fb-4a97-abd3-e568217020a4-01

Hlavný dôvod zmeny: Aktualizované informácie

Opis: Submissionstermin wurde verschoben von 23.09.2026 / 12:00 Uhr auf 30.09.2026 / 12:00 Uhr
Submissionstermin wurde verschoben von 30.09.2026 / 12:00 Uhr auf 06.10.2026 / 12:00 Uhr
Submissionstermin wurde verschoben von 06.10.2026 / 12:00 Uhr auf 13.10.2026 / 12:00 Uhr

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: LOT-0000

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: a0ab989e-2bfb-4e57-aa0a-8d5465324176 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 01/10/2026 09:55:40 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 678919-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 191/2026

Dátum uverejnenia: 02/10/2026